

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Eugène Dupont an Karl Marx in London. Manchester, Montag, 25. Juli 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M2128263>

Eugène Dupont an Karl Marx in London. Manchester, Montag, 25. Juli 1870

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 21 op. 1 d. 38/9

Handschriftenbeschreibung:

Veröffentlichung nach einer Ersttranskription des RGASPI. Die Originalhandschrift konnte nicht eingesehen werden.

Absender: Eugène Dupont
Schreibort: Manchester
Schreibdatum: 1870-07-25

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

Schlagworte: Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Internationale Arbeiter-Assoziation. Abgesagter V. Kongress (Mainz September 1870), Alliance Internationale de la Démocratie Socialiste, Internationale Arbeiter-Assoziation. III. Kongress (Brüssel, 6. bis 13. September 1868), Gesellschaftsleben/Exilantenleben in London u. Manchester (Schiller-Anstalt, Arbeiter-Bildungsverein, Albert-Club, Versammlungsabende u. ä.)

| Manchester 25 Juli 70
67 Edwards Street
Lower Broughton

Mon cher Marx.

Vous avez du recevoir les résolutions sur **L'Alliance**^{b, a}. Si j'ai tant tardé c'est que j'ai eu beaucoup de peine à les retrouver et surtout à les compléter car celles que **Jung**^h m'a laissées sont incomplètes. Nous avons fini de les copier avec Engels.

Je vous ai demandé et à **Jung**ⁱ aussi de m'envoyer **le programme du Congrès**^{kj} afin que je puisse l'envoyer aux Journaux mais je n'ai rien reçu! A propos du congrès je crois impossible qu'il puisse sérieusement avoir lieu cette année^l, car non seulement l'opinion publique ne s'en occuperait pas mais en pleine guerre le Congrès ne pourrait faire autrement que de s'occuper de cette question et | comme **L'Internationale**^m n'est pas assez puissante pour faire quoi que ce soit d'efficace, toutes les résolutions qu'il pourrait voter ne serviraient qu'à ridiculiser le Congrès comme la fameuse résolution de celui de Bruxelles «La grève générale». Je sais bien que le Conseil Général ne peut sous aucune raison décider qu'il n'y aura pas de Congrès, mais il peut bien vu la gravité de la situation et en prévision des événements convoquer une conférence comme en 65. Cette conférence étant limitée aura encore sur l'opinion un grand prestige, tenue à Londres tandis qu'un congrès dévoilerait à nos ennemis notre faiblesse matérielle. J'en ai

parlé Hier avec Engels et ses deux amis ils sont de mon avis. Voyez si cette idée est politique et praticable.

J'ai appri avec peine que vous étiez souffrant je le regrette sous tous les rapports au point de vue particulier et au point de vue général (comme dit les considérants du jugement contre L'Int.ⁿ) Je crois aussi que l'air de la mer vous ferait beaucoup de bien!

J'ai écrit à Jung^o au sujet de la traduction de l'affaire des veloutiers de Lyon voilà trois mois que ce travail est fait et je suis fatigué d'écrire à Lyon que vais [la] leur envoyer sous peu de jours. Il n'y a plus de prétexte plausible maintenant à leur donner. Veuillez avoir la bonté de dire à Jung, puisqu'il ne m'écrit [pas], de s'en tirer comme il pourra dans tous les cas; ce n'est pas un point pour le Conseil general.

Madame Engels^p m'a trouvé une personne pour soigner mes enfants je suis très content de cela; aussi je n'aspire plus qu'à avoir mes enfants auprès de moi car je vous assure que le temp me pèse lourd sur le cœur.

J'ai reçu mes affaires aujourd'hui mais dans un état affreux et pour cela j'ai payé 45 shillings et encore mes deux glaces et plusieurs autres choses ne me sont pas parvenu. Il paraît que les personnes que j'avais priées de s'en occuper l'ont oublié.

J'aurai le plaisir de vous voir Samedi soir ou Dimanche je suis décidé à aller chercher mes Enfants; je sais qu'elles sont très bien mais malgré tout je suis trop malheureux | je dors très peu et mon sommeil est troublé de cauchemars, je ne rêve que des Enfants écrasés et d'autres sujets qui me rappellent de trop douloureux souvenirs.

Marie^r est si bien chez Madame Engels^s qu'elle ne pense ni demande à venir avec moi du reste elle ne peut pas être mieux. Je vais chez Engels plusieurs fois par semaine et je passe mes dimanches avec lui et ses deux amis; on cause beaucoup de vous et de Mademoiselle Touzey^t (Excusez l'orthographe) qui a laissé ici de profonds souvenirs. Tout cela me rappelle Maitland Park. Hier ils ont ri comme des fous en lisant une critique faite sur votre Das Capital^w par un économiste allemand un imbécile^v, paraît-il. Intérieurement je vous avouerai que j'étais content de voir qu'il n'y avait pas qu'en France qu'on rencentrât des Proudhoniens!

Présentez mes respects et mes amitiés à Madame Marx^y et à votre Famille sans oublier Miss Hélène^z

Bien à vous
Eugene Dupont

P.S. Il y a longtemps déjà que j'ai reçu la lettre ci-jointe^{aa}. J'avais oublié de la remettre à Madame Marx.

Erläuterungen

a) Siehe die Schreiben des Generalrats der IAA an die „Alliance Internationale de la Démocratie Socialiste“^c in MEGA² I/21^d. S. 105–109^e, 116/117^f und 118/119^g. Siehe auch Marx an Engels, 20.7.1870 u. Erl. zu H. Jung an Marx, 13.7.1870.

b) Alliance (internationale) de la Démocratie Socialiste

c) Alliance (internationale) de la Démocratie Socialiste

d) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)

e) [Zotero Link für: 105–109](#)

f) [Zotero Link für: 116/117](#)

g) [Zotero Link für: 118/119](#)

h) Jung, Hermann (1830-1901)

- i) Jung, Hermann (1830-1901)
- j) Siehe Marx an H. Jung, 14.7.1870.
- k) [Zotero Link für: le programme du Congrès](#)
- l) Der für September 1870 in Mainz geplante V. Kongress der IAA fand nicht statt.
- m) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- n) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- o) Jung, Hermann (1830-1901)
- p) Gemeint ist **Lydia Burns^q**.
- q) Burns, Lydia (1827-1878)
- r) Dupont, Marie (1864-)
- s) Burns, Lydia (1827-1878)
- t) Gemeint ist **Eleanor „Tussy“ Marx^u**.
- u) Marx, Eleanor (1855-1898)
- v) Vermutlich **[Hermann] R[ösle]r: Karl Marx, Das Capital. Kritik der politischen Oekonomie. Erster Band. In: Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik. Hrsg. v. Bruno Hildebrand, Bd. 12. Jena 1869. S. 457–464^x**.
- w) [Zotero Link für: Das Capital](#)
- x) [Zotero Link für: \[Hermann\] R\[ösle\]r: Karl Marx, Das Capital. Kritik der politischen Oekonomie. Erster Band. In: Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik. Hrsg. v. Bruno Hildebrand, Bd. 12. Jena 1869. S. 457–464](#)
- y) Marx, Jenny (1814-1881)
- z) Demuth, Helena (1820-1890)
- aa) Nicht bekannt.

Kritischer Apparat